



Instructiuni de montaj

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Instrucțiuni generale de siguranță

Conținut

1	Instrucțiuni generale de siguranță.....	2
2	Condiții de instalare.....	3
2.1	Spațiu.....	3
2.2	Instalarea mai multor aparate.....	3
2.3	Racord electric.....	4
3	Cotele aparatului.....	4
4	Dimensiunile nișei.....	4
5	Cerințe de ventilație.....	5
6	Greutățile părții frontale a mobilierului.....	5
7	Racord de apă*.....	5
7.1	Cote pentru racordul de apă.....	5
7.2	Presiunea apei.....	5
8	Transportarea aparatului.....	5
9	Despachetarea aparatului.....	5
10	Instalarea aparatului.....	6
10.1	După instalare.....	6
11	Evacuarea ambalajului la deșeuri.....	6
12	Explicitarea simbolurilor utilizate.....	6
13	Înlocuirea opritorului ușii.....	7
14	Racordarea aparatului la alimentarea cu apă*.....	9
14.1	Racordarea furtunului.....	9
14.2	Verificarea sistemului de apă.....	10
15	Montarea aparatului în nișă.....	10
16	Fronturile de mobilier.....	17
16.1	Cote.....	17
16.2	Montarea frontului(urilor) de mobilier.....	17
16.3	Reglarea cotei fantei fără coliziune.....	18
17	Racordarea aparatului la alimentarea electrică...	18

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerçantului sau serviciului pentru clienți.
	Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ►. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

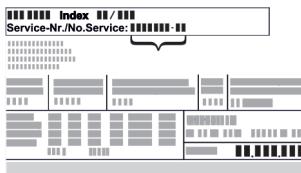
1 Instrucțiuni generale de siguranță

- Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de montaj, astfel încât să le aveți la îndemână în orice moment.
- Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe și instrucțiunile de montaj la posesorul ulterior.
- Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de montaj cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanentă instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.
- Citiți mai întâi indicațiile de securitate generale din **instrucțiunile de utilizare**, care aparțin de prezentele instrucțiuni de montaj, din capitolul "Indicații de securitate generale" și urmați-le. Dacă nu mai găsiți **instrucțiunile de utilizare**, puteți descărca **instrucțiunile de utilizare** de pe internet prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals. Numărul de service

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	Informații suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals . Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:

Fig. Reprezentare exemplificativă

se află pe plăcuța de fabricație:



- Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capituloane corespunzătoare, dacă instalați aparatul:

	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Condiții de instalare



AVERTIZARE

Pericol de incendiu din cauza umezelii!

Atunci când componentele conducătoare de electricitate sau cablul de alimentare cu energie electrică devin umede, se poate cauza un scurtcircuit.

- Aparatul este conceput pentru utilizarea în spații închise. Nu utilizați aparatul în aer liber, în zone umede sau în apropierea surselor de apă.

Utilizarea conform destinației

- Instalați și utilizați aparatul exclusiv în spații închise.
- Utilizați aparatul numai în stare montată.

2.1 Spațiu



AVERTIZARE

Scăpări de agent frigorific și ulei!

Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

- Atunci când aparatul este montat într-o zonă foarte umedă, pe partea exterioară a aparatului se poate forma apă de condens.

Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare la locul de instalare.

- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei surgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de amplasare trebuie să fie de cel puțin 1 m³. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.

2.1.1 Postament în cameră

- Podeaua de la locul de instalare trebuie să fie orizontală și netedă.
- Dacă montați aparatul într-un mobilier de bucătărie, care se află pe o podea denivelată: Nivelăți mobilierul de bucătărie.

2.1.2 Poziționarea în cameră

- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau similar.
- Puteți instala aparatul direct lângă un cupor.
- Dacă amplasați aparatul direct lângă un cupor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuporului.
- Montați aparatul numai într-un mobilier cu poziție stabilă.

Indicație

De la serviciul de asistență a clienților se poate procura un set de limitare a unghiului de deschidere a ușii la 90°, pentru aparatelor cu sistem de amortizare la închidere.*

2.2 Instalarea mai multor aparete

Aparatele sunt dezvoltate pentru diferite tipuri de instalare. Dacă doriți să instalați mai multe aparete unul lângă altul sau unul deasupra celuilalt, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele cerințe:

- Așezați unul lângă altul sau unul peste altul numai apăratele proiectate în acest scop.
- Respectați indicațiile și tabelul următor.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- Nu instalați aparatul direct lângă un alt frigidier/congelator.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- Nu instalați aparatul direct peste un alt frigidier/congelator.

Model	Condiții de instalare
Toate modelele	individual
Modele, a căror denumire de model începe cu S....	Side-by-Side (SBS)
Modele până la o înălțime maximă a nișei de 880 mm și cu un plafon încălzit pot fi amplasate «unul deasupra altuia».	Unul deasupra altuia
Aparat superior: până la înălțimea maximă a nișei de 140 mm	

Modele și modul lor de configurare

Cotele aparatului

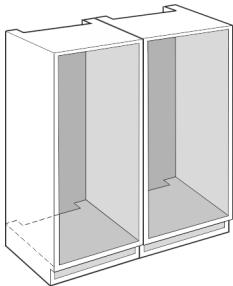


Fig. 1

Montați fiecare aparat într-o nișă separată a mobilei.

2.3 Racord electric



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de instalarea improprie!

Dacă un cablu de rețea sau o fișă atinge partea posteroară a aparatului, vibrația aparatului poate deteriora cablul de rețea sau fișa, astfel încât să ducă la un scurtcircuit.

- Aveți în vedere să nu se întepenească niciun cablu de rețea sub aparat, dacă instalați aparatul.
- Instalați aparatul astfel încât acesta să nu atingă niciun ștecher sau cablu de rețea.
- Nu conectați aparete la prizele aflate în zona din spatele aparatelor.
- Prizele sau barele distribuitoarelor multiple, precum și alte aparete electronice (ca de ex. transformatoare cu halogen) **nu** trebuie să fie amplasate și exploatacate pe partea posteroară a aparatelor.

3 Cotele aparatului

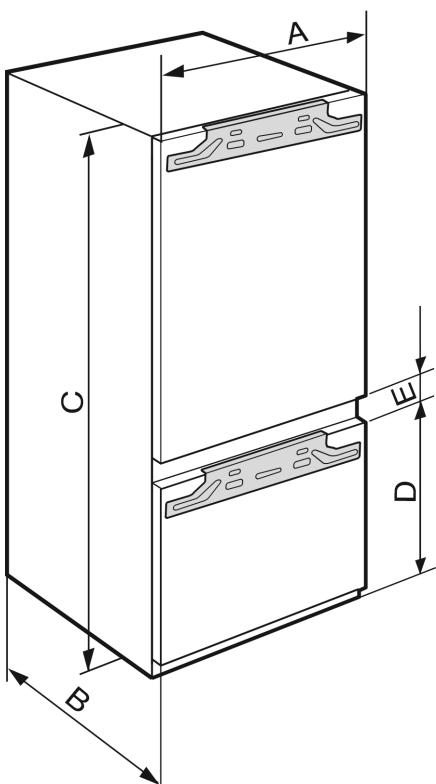


Fig. 2

ICN.. 56.3 / ICBN..(i) 56.3	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1938
D (mm)	695
E (mm)	15

4 Dimensiunile nișei

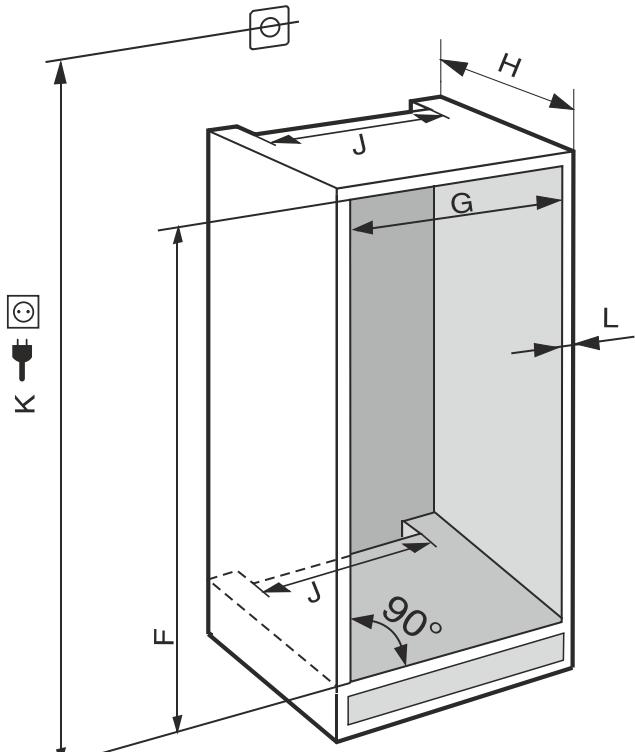


Fig. 3 (K): max. 2100 mm

În cazul aparatelor cu racord fix de apă țineți cont de următoarele informații:

- Racord de apă (vezi 7 Racord de apă*)
- Racordarea aparatului la alimentarea cu apă (vezi 14 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă*)

ICN 56../ ICBN 56..	
F (mm)	1940 până la 1950
G (mm)	560 până la 570
H (mm)	min. 550, recomandat 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

Consumul de energie declarat a fost determinat pentru o adâncime a mobilei de bucătărie de 560 mm. Aparatul este complet funcțional la o adâncime a mobilei de bucătărie de 550 mm, însă are un consum de energie ușor mai ridicat.

- Verificarea grosimii peretelui mobilierului învecinat: Aceasta trebuie să fie min. 16 mm.
- Montați aparatul numai într-un mobilier de bucătărie cu poziție stabilă. Asigurați mobilierul împotriva răsturnării.
- Aliniați mobilierul de bucătărie cu o nivelă cu bulă de aer și un echer de trasare și, dacă este necesar, folosiți distanțiere pentru echilibrare.
- Asigurați-vă că podeaua și pereteii lateral ai mobilierului formează un unghi drept între ele.

5 Cerințe de ventilație

ATENȚIE

Orificii de ventilare acoperite!

Deteriorări. Aparatul se poate supraîncălzi, ceea ce diminuează durata de serviciu a diferitelor piese ale aparatului și poate duce la limitări în funcționare.

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare.
- Mențineți întotdeauna libere orificiile, respectiv grilajele de ventilație din carcasa aparatului și din mobilierul de bucătărie (aparat încorporat).
- Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.

Respectați în mod obligatoriu secțiunile de ventilare:

- Adâncimea canalului de ventilație de la peretele din spate al mobilierului trebuie să fie de minim 38 mm.
- Pentru secțiunile de aerisire și ventilație de la baza mobilierului și din partea superioară a acestuia este necesară o suprafață de minimum 200 cm².
- În principiu: Cu cât este mai mare suprafața de ventilație, cu atât economisește aparatul mai multă energie.

Pentru exploatarea aparatului este necesară o ventilare și o aerisire suficientă. Grilajul de ventilare prevăzut din fabrică asigură o secțiune eficientă de ventilare la aparat de 200 cm². Dacă înlocuți grilajul de ventilare cu o mască, aceasta trebuie să aibă o secțiune de ventilare cel puțin egală sau mai mare decât grilajul de ventilare al producătorului.

6 Greutățile părții frontale a mobilierului

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza greutății prea mari a ușii mobilierului!

Dacă ușa mobilierului este prea grea nu poate fi exclusă deteriorarea balamalelor și disfuncționalitățile rezultate de aici.

- Înainte de a monta ușa mobilierului, asigurați-vă că nu este depășită greutatea admisă a ușii mobilierului.

Înălțimea (mm)	nișei	Masa maximă a ușii mobilierului (kg)
		Ușa frigidierului Ușa congelatorului
1940	18	12

Combinării

7 Racord de apă*

Dacă aparatul dumneavoastră este dotat cu un racord de apă fix, este atașat un furtun corespunzător în aparatul dumneavoastră.

Indicație

Puteți achiziționa un furtun de alte lungimi ca accesoriu.

Vedere de ansamblu asupra cotelor pentru racordul de apă:	(vezi 7.1 Cote pentru racordul de apă)
Cerințe asupra presiunii apei:	(vezi 7.2 Presiunea apei)
Stabilități racordul de apă:	(vezi 14 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă*)

7.1 Cote pentru racordul de apă

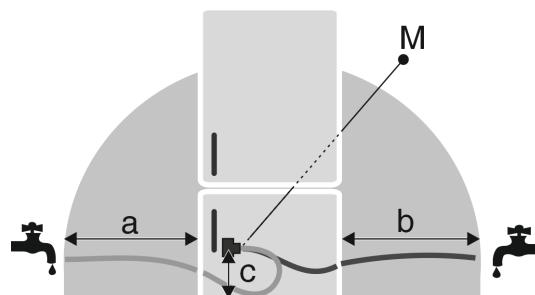


Fig. 4

- (a) Lungime maximă disponibilă a furtunului
- (b) Lungime maximă disponibilă a furtunului
- (M) Supapa electromagnetică

a	b	c
~ 1200 mm	~ 1200 mm	~ 55 mm

7.2 Presiunea apei

Conducta de racordare a apei și supapa electromagnetică a aparatului sunt adecvate pentru o presiune a apei până la 1 MPa (10 bari).

Pentru a asigura condițiile ca aparatul dumneavoastră să funcționeze impecabil (debitul, mărimea cubului de gheață, nivelul de zgromot), respectați următoarea presiune a apei:

Presiunea apei:	
bar	MPa
1,5 până la 6,2	0,15 până la 0,62

Când presiunea este mai ridicată de 6,2 bari:

- Porniți anticipat reductorul de presiune.
- Stabilități racordul de apă. (vezi 14 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă*)

8 Transportarea aparatului

Aveți în vedere la transportul aparatului:

- Transportați aparatul în poziție verticală.
- Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.

La prima punere în funcțiune:

- Transportați aparatul în stare ambalată.

La transportul aparatului după prima punere în funcțiune (de ex. mutare sau curățare):

- Goliți aparatul.
- Asigurați ușa împotriva deschiderii involuntare.

9 Despacetarea aparatului

Dacă aparatul este deteriorat, adresați-vă imediat - înainte de a-l racorda - furnizorului.

- Verificați aparatul și ambalajul cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă imediat către furnizori, în caz că presupuneți vreo daună.
- Înlăturați toate materialele de pe partea posterioară sau de pe peretei laterali ai aparatului, care pot împiedica instalarea în conformitate cu prescripțiile, respectiv ventilarea și aerisirea.
- Îndepărtați toate foliile de protecție de la aparat. Nu folosiți pentru aceasta obiecte ascuțite sau tăioase!

Instalarea aparatului

10 Instalarea aparatului



PRECAUȚIE

Pericol de vătămare cauzat de aparatul greu!

- Aparatul se va transporta de două persoane la locul său de instalare.



AVERTIZARE

Pericol de vătămare și deteriorare cauzat de aparatul instabil!

Aparatul se poate răsturna.

- Fixați aparatul corespunzător instrucțiunilor.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu și deteriorare!

- Nu amplasați pe combinație aparate care emite căldură, de exemplu cuptoare cu microunde, prăjitoare de pâine etc.!

Solicitați încorporarea aparatului în mobilierul de bucătărie pe cât posibil de către un specialist.

Nu instalați aparatul fără ajutor.

10.1 După instalare

- Îndepărtați toate elementele de asigurare în timpul transportului.

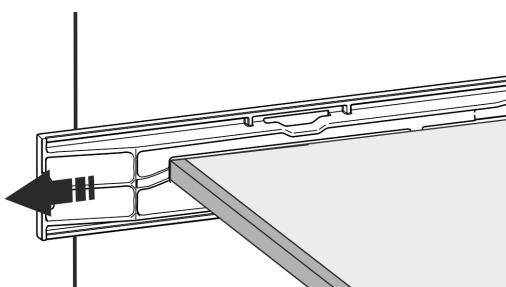
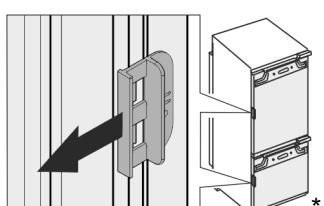


Fig. 5 *

- Desprindeți siguranța de transport de la ușile aparatului.



- Curătați aparatul (a se vedea instrucțiunile de utilizare, curățarea aparatului).

11 Evacuarea ambalajului la deșeuri



AVERTIZARE

Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare și a foliilor!

- Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare.

Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile:

- Carton ondulat/Carton
- Piese din polistiren expandat
- Folii și pungi din polietilenă

- Benzi de legare din polipropilenă
- Rame de lemn fixate cu cuie și geam de polietilenă*
- Predați materialul de ambalare la un centru de colectare oficial.

12 Explicitarea simbolurilor utilizate



La această acțiune există pericol de vătămare! Respectați indicațiile de siguranță!



Instrucțiunea este valabilă pentru mai multe modele. Executați acest pas numai dacă se potrivește aparatului dumneavoastră.



Pentru montaj vă rugăm să aveți în vedere descrierea detaliată din partea de text a instrucțiunii.



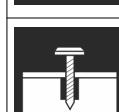
Paragraful este valabil fie pentru un aparat cu o ușă sau pentru un aparat cu două uși.



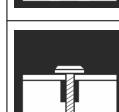
Alegeți între alternative: Aparat cu opritor al ușii în dreapta sau aparatul cu opritor al ușii în stânga.



Este necesar pasul de montaj IceMaker și / sau InfinitySpring.



Desfaceți și strângeți ușor șuruburile.



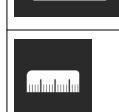
Strângeți ferm șuruburile.



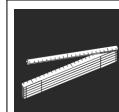
Verificați dacă este necesar pasul de lucru următor pentru modelul dumneavoastră.



Verificați montajul corect / stabilitatea componentelor utilizate.



Măsurăți cota prestabilită și corectați dacă este necesar.



Scula pentru montaj: Metru

	Scula pentru montaj: Mașină de înșurubat cu acumulator și cap Pentru o accesibilitate mai bună a șuruburilor se recomandă o inserție de biți lungă.
	Scula pentru montaj: Nivelă cu bulă de aer
	Scula pentru montaj: Cheie fixă cu deschideri de 7 și de 10
	Pentru acest pas de lucru sunt necesare două persoane.
	Pasul de lucru are loc la locul marcat al aparatului.
	Mijloc ajutător pentru montaj: Sfoară
	Mijloc ajutător pentru montaj: Raportor
	Mijloc ajutător pentru montaj: Șurubelnită
	Mijloc ajutător pentru montaj: Foarfecă
	Mijloc ajutător pentru montaj: Marker, nepermanent
	Pachet de accesorii: Extragăti componentele
	Eliminați ca deșeu corespunzător prevederilor de specialitate componente care nu mai sunt necesare.



Fig. 6

ATENȚIE

Piese conductoare electric!

Deteriorare a componentelor electrice.

- Deconectați ștecherul de la rețea înainte de a schimba opritorul ușii.

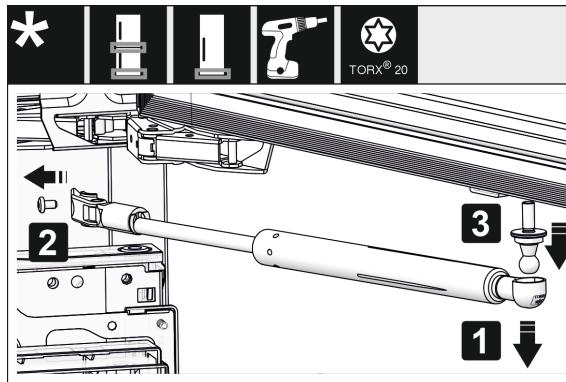


Fig. 7*

- Detașați amortizorul de închidere: Desprindeți amortizorul de închidere de pe fusul sferic (1), deșurubați suportul (2). Demontați fusul sferic cu șurubelnită (3).*

Indicație

Dacă amortizorul de închidere este situat chiar deasupra podelei, puteți scoate șiftul cu cap sferic doar atunci când ușa este demontată.*

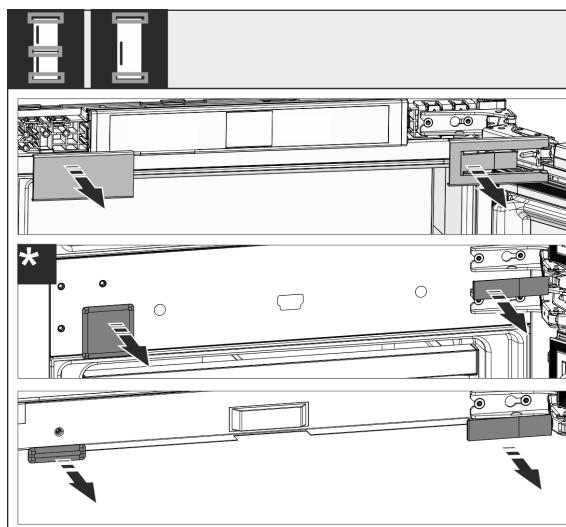


Fig. 8

- Detașați apărătorile.

Indicație

Când îndepărtați capacele, aveți grijă să nu zgâriați suprafața.

13 Înlocuirea opritorului ușii

Sculă

Înlocuirea opritorului ușii

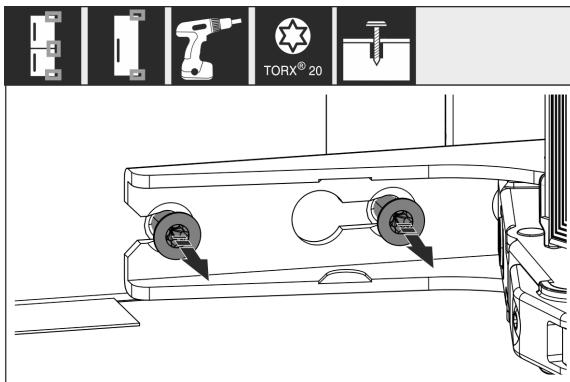


Fig. 9

- Desfaceți șuruburile la **toate** balamalele, nu le extrageți prin rotație.

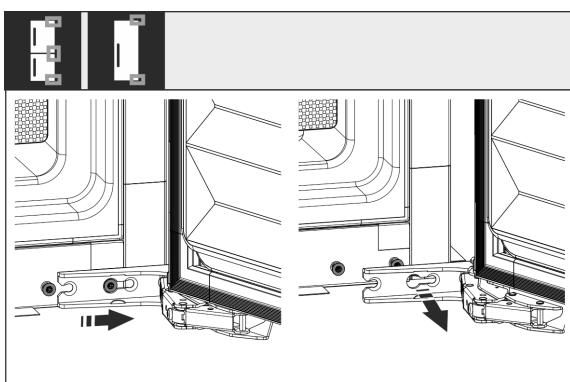


Fig. 10

- Demontați ușa: Împingeți ușa spre înainte și apoi spre exterior, desprindeți-o și puneti-o deoparte.

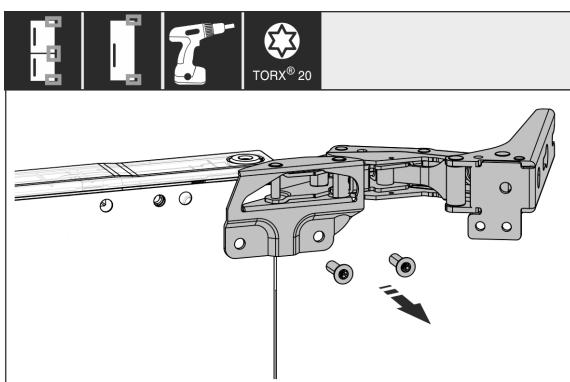


Fig. 11

- Deșurubați toate balamalele și depuneți-le împreună cu șuruburile la o parte.

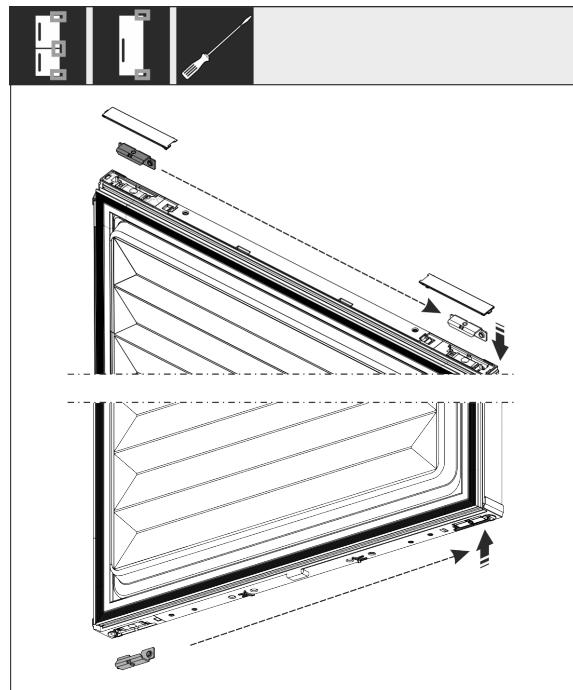


Fig. 12

- Desfaceți și mutați suportul sus și jos din ușă. Suportul trebuie să fie mutat pentru îmbinarea filetată a balamalelor.

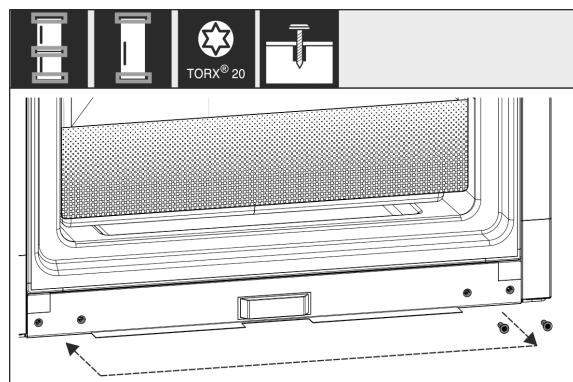


Fig. 13

- Mutați șuruburile pentru dispozitivul de fixare a balamalelor. După mutare nu înșurubați ferm, balamalele trebuie să fie acroșate mai târziu.

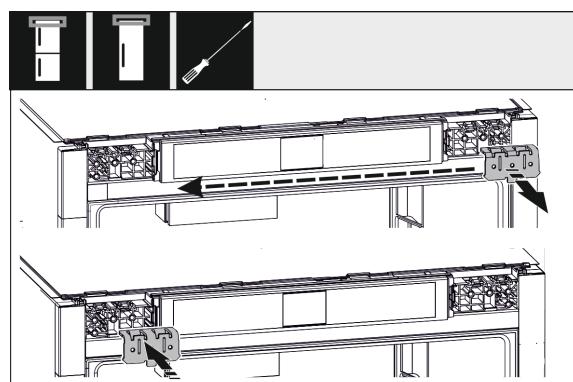


Fig. 14

- Mutați suportul de fixare pe partea opusă.

Racordarea aparatului la alimentarea cu apă*

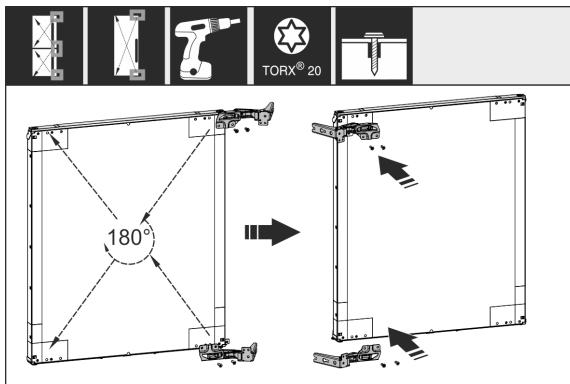


Fig. 15

- Mutăți și înșurubați ferm toate balamalele rotite cu 180° pe partea opusă.

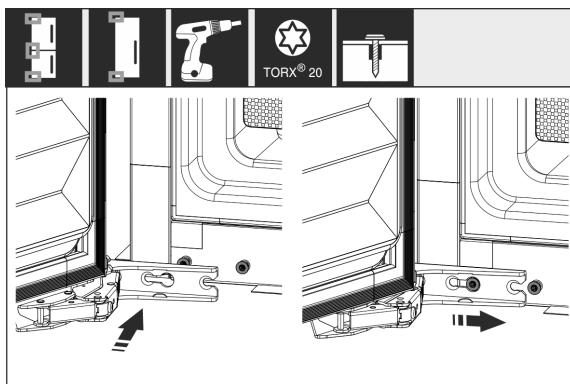


Fig. 16

- Montați din nou ușa: Acroșați ușa cu balamalele și strângeți ferm suruburile.

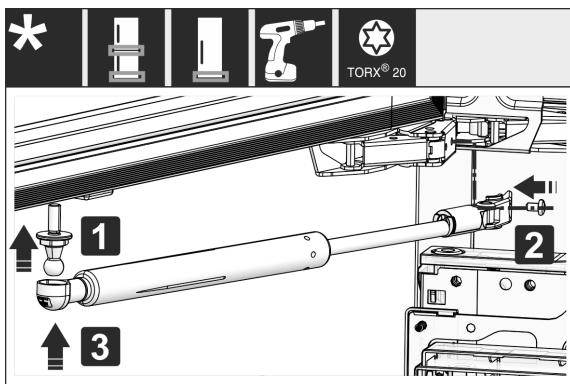


Fig. 17*

- Montați din nou amortizorul de închidere: Înșurubați fusul sferic (1), înșurubați ferm suportul (2) și acroșați amortizorul de închidere în fusul sferic.*
► Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

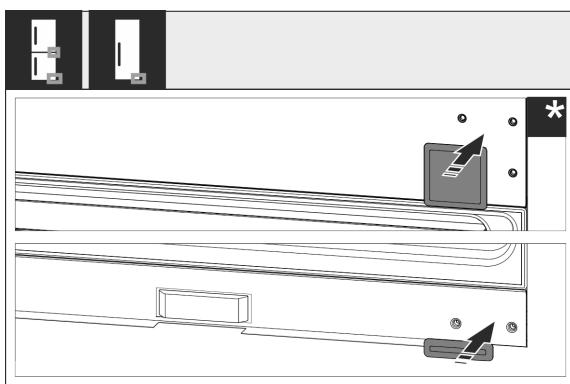


Fig. 18

- Montați din nou apărătoarea jos și centru. Montați din nou restul apărătorilor abia după montarea în mobilier.

14 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă*

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Cotele pentru racordul la alimentarea cu apă sunt cunoscute și sunt respectate. (vezi 7.1 Cote pentru racordul de apă)
- Presiunea apei este respectată. (vezi 7.1 Cote pentru racordul de apă)
- Alimentarea cu apă pentru aparat are loc prin conductă de apă rece, care suportă presiunea de lucru și este racordată la alimentarea cu apă potabilă.
- Toate aparatele și echipamentele, care sunt utilizate pentru alimentarea cu apă, corespund normelor specifice în vigoare în țara respectivă.
- Partea posterioară a aparatului este accesibilă, astfel încât să puteți racorda aparatul la alimentarea cu apă potabilă.
- Furtunul atașat este utilizat. Toate furtunurile sunt eliminate ca deșeu.
- În piesa de racord a furtunului se află o sită cu garnitură.
- Între conductă flexibilă și racordul la rețeaua de alimentare cu apă se află un robinet de apă, astfel încât în caz de nevoie să puteți întrerupe alimentarea cu apă.
- Robinetul de apă se află în afara zonei din spatele aparatului și este ușor accesibilă. Astfel puteți împinge în interior aparatul pe cât posibil de adânc în nișa mobilei și în caz de nevoie puteți strânge rapid robinetul de apă.



AVERTIZARE

Pericol de electrocucare prin influența apei!

- Înaintea racordării la conducta de apă: Separați aparatul de la priză.
- Înaintea racordării la conductele de alimentare cu apă: Închideți alimentarea cu apă.
- Asigurați-vă că numai personalul de specialitate calificat racordează aparatul la alimentarea cu apă potabilă.



AVERTIZARE

Pericol de intoxicare cauzat de apă impurificată!

- Racordați numai la alimentarea cu apă potabilă.

14.1 Racordarea furtunului

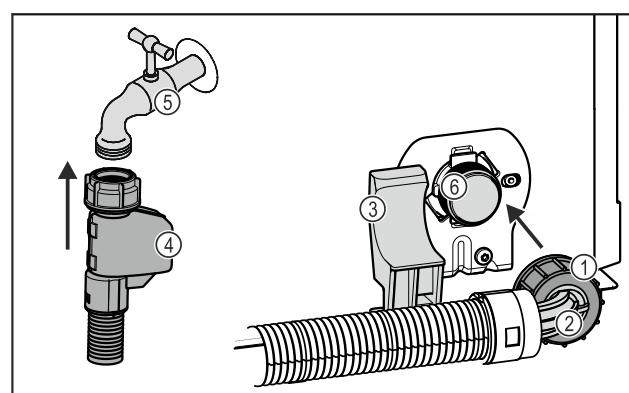


Fig. 19

Montarea aparatului în nișă

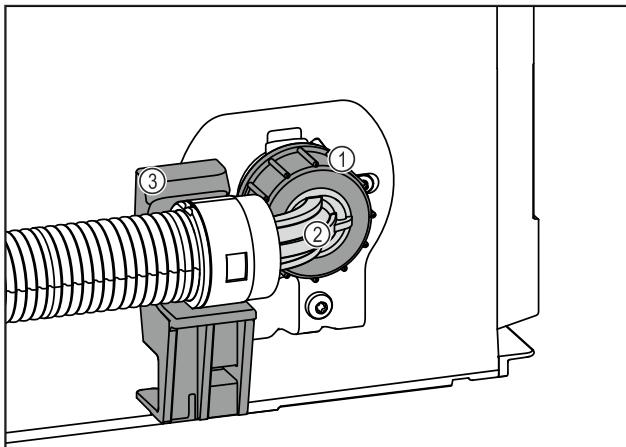


Fig. 19

- (1) Piuliță
(2) Capăt furtun cotit
(3) Suport
(4) Capăt furtun drept
(5) Robinet de apă
(6) Supapa electromagnetică: Supapa electromagnetică se află jos pe partea din spate a aparatului. Aceasta are un filet de racordare R3/4.

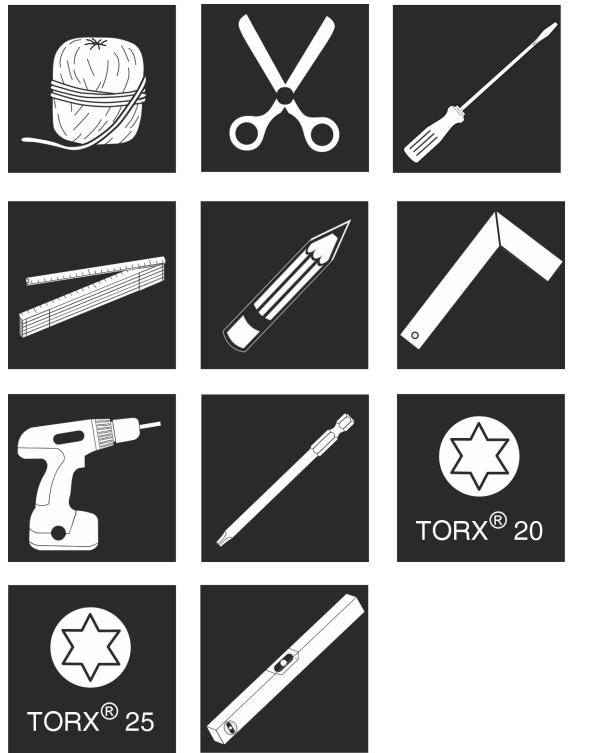


Fig. 20

Piese de montaj atașate

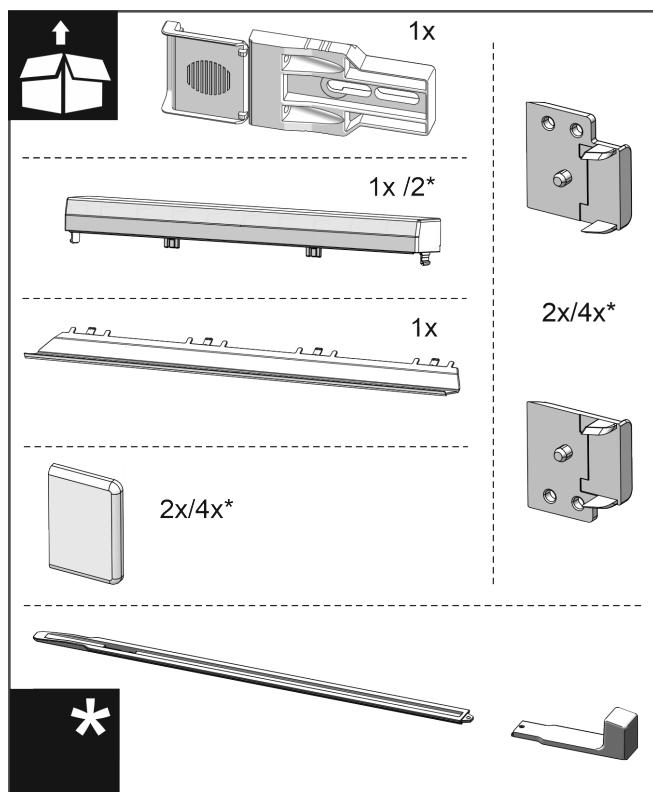


Fig. 21

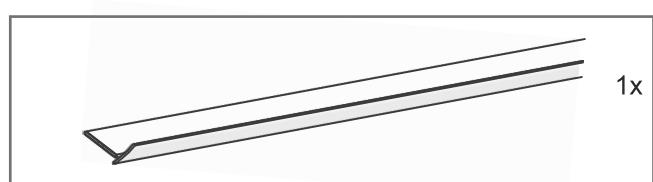


Fig. 22

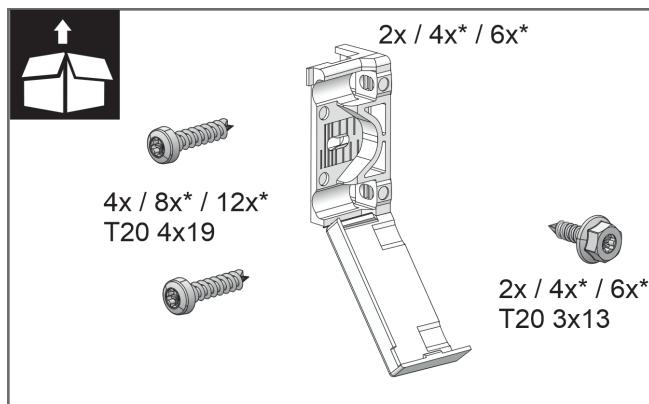


Fig. 23

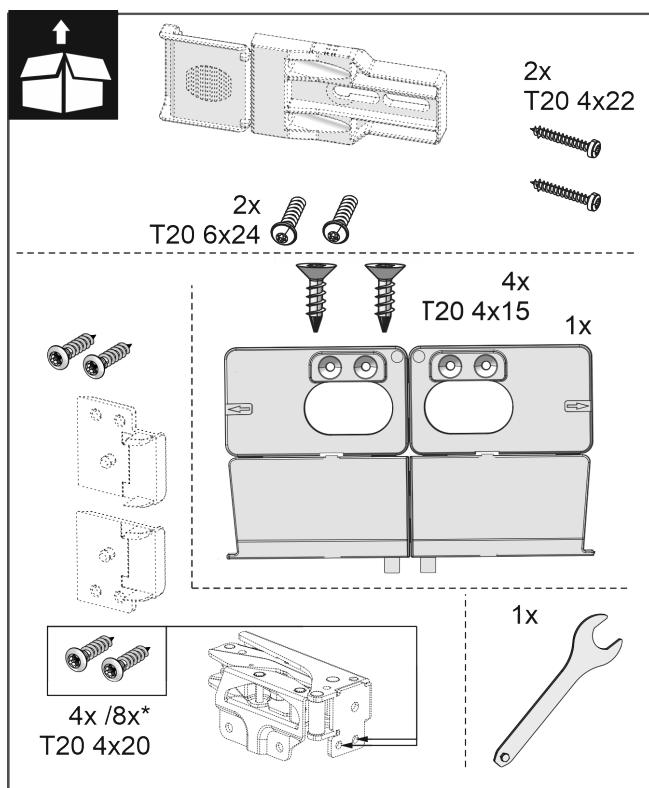


Fig. 24

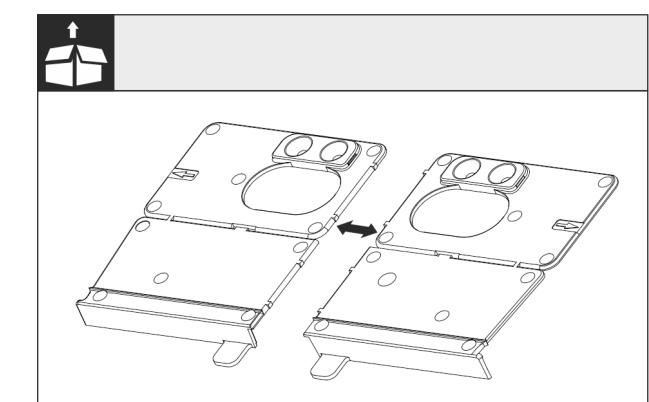


Fig. 25

- Sepărați colțarul de montaj la podea la perforație.

ATENȚIE

Adâncimea corectă de montare a aparatului.

- Utilizarea colțarului de montaj asigură adâncimea de montaj corectă a aparatului.

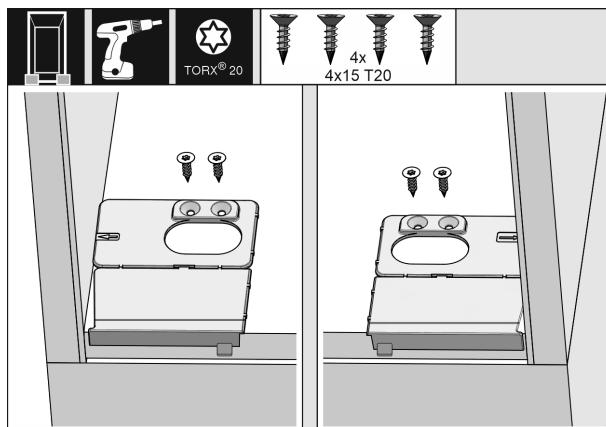


Fig. 26

- Înșurubați suportul de fixare de la bază de fiecare dată în dreapta și stânga coplanar cu peretele lateral pe baza nișei mobilei.

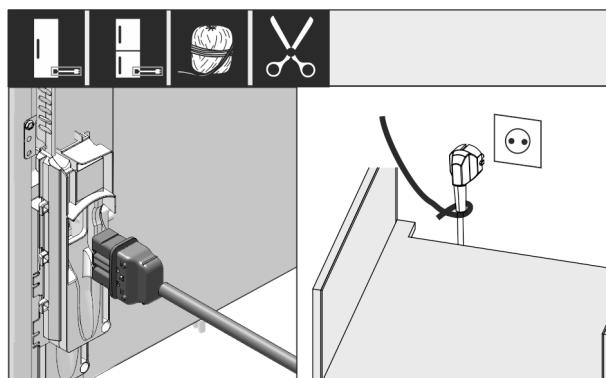


Fig. 27

- Scoateți cablul de conectare la rețea din pachetul de accesorii.
- Introduceți complet mufa IEC a cablului de conectare la rețeaua electrică în fișă din spatele aparatului. Asigurați-vă că mufa IEC este bine așezată.
- Aduceți ștecherul de alimentare la o priză liber accesibilă cu ajutorul unui cablu.

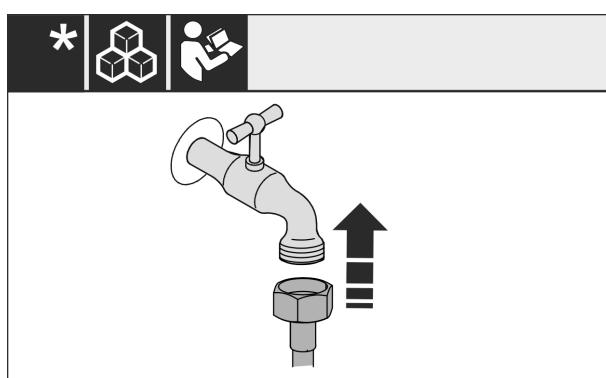


Fig. 28 *

- În caz că este necesar, instalați acum raccordul de apă conform instrucțiunii de operare.*

Montarea aparatului în nișă

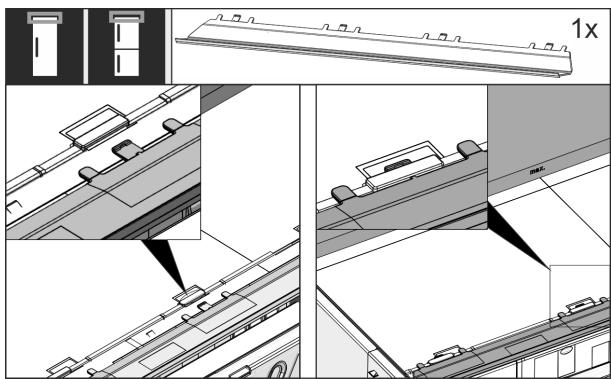


Fig. 29

- ▶ Introduceți panoul de compensare pe partea superioară a aparatului. Panoul se poate deplasa spre ambele laterale.

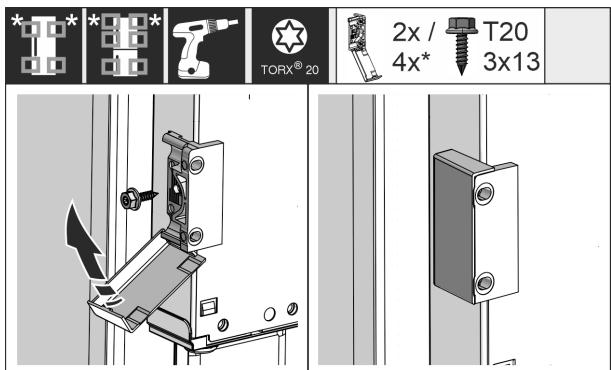


Fig. 30

- ▶ Montați suportul de fixare. Ataşați suportul de fixare la înălțimea mânerelor de mobilier. În cazul unei uși mari, utilizați în total patru suporturi de fixare.
- ▶ După montaj, rabatați apărătorile pe suport.

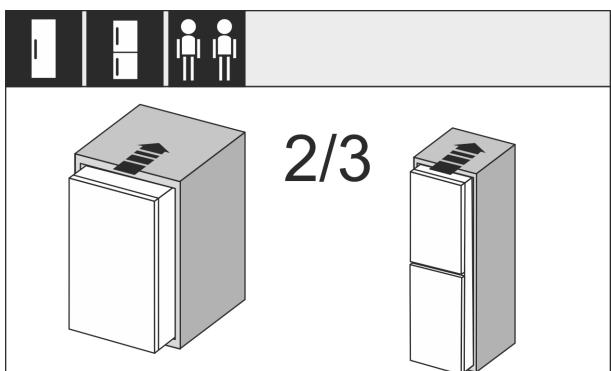


Fig. 31

- ▶ Împingeți 2/3 din aparat în nișa mobilei.

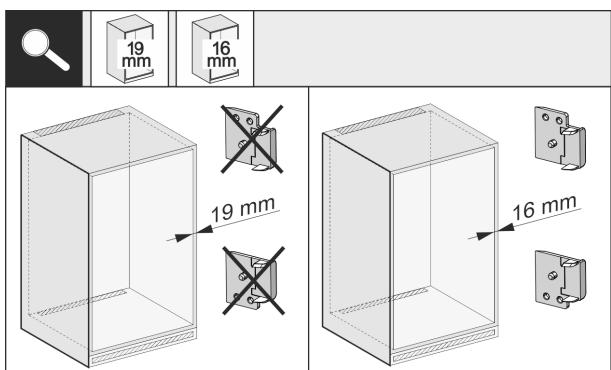


Fig. 32

- ▶ Verificați grosimea peretelui lateral al mobilierului, dacă are o grosime de 16 mm sau 19 mm.

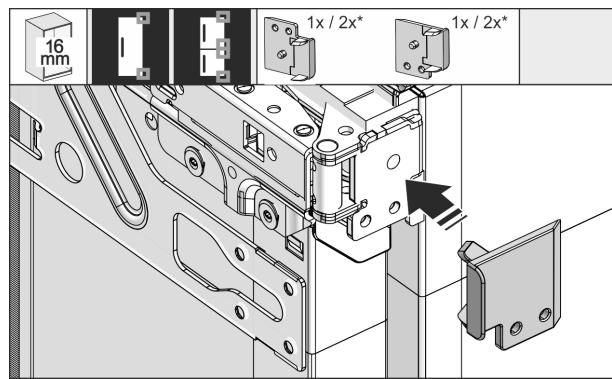


Fig. 33

- ▶ Pereți de mobilier cu o grosime de 16 mm: Introduceți coaxial piesa distanțieră la toate balamalele.
- ▶ Pereți de mobilier cu o grosime de 19 mm: Nu necesită piesă distanțieră.

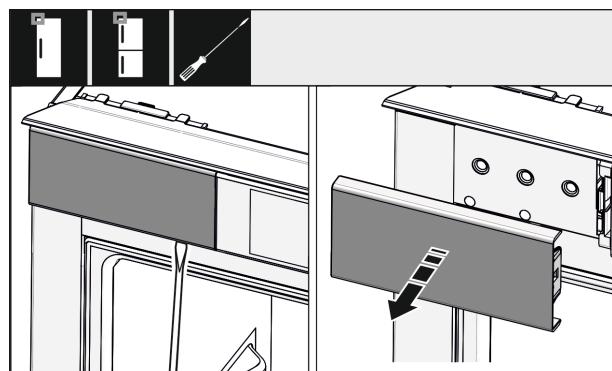


Fig. 34

- ▶ Slăbiți cu o șurubelnită apărătoarea în stânga sus și scoateți-o.

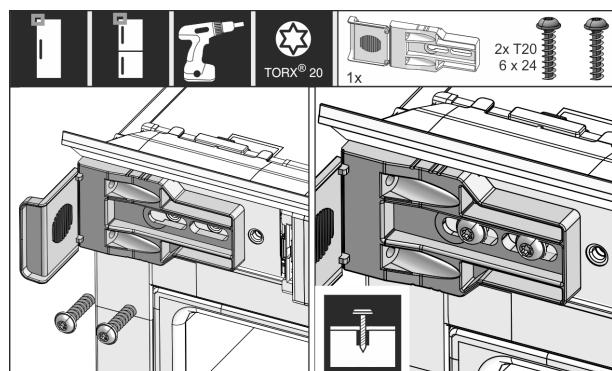


Fig. 35

- ▶ Înșurubați mai slab suportul de fixare. Suportul trebuie să se mai poată deplasa ușor.

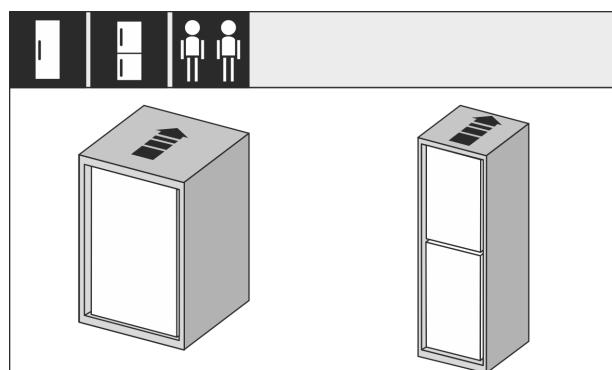


Fig. 36

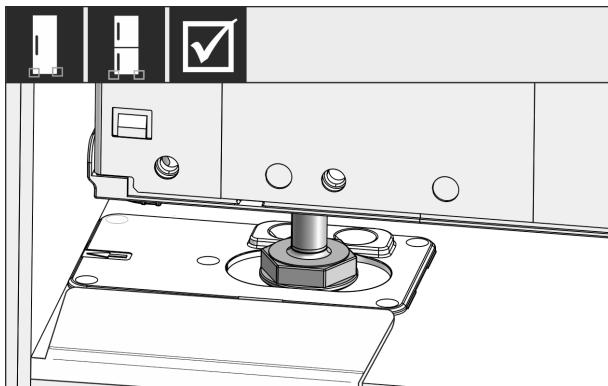


Fig. 37



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- ▶ Când glisați aparatul în nișă: Nu îndoiați, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- ▶ Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.
- ▶ Împingeți aparatul complet în nișă pentru mobilier. Picioarele de reglare trebuie să stea pe ambele laterale în dega-jările colțarului opritor.

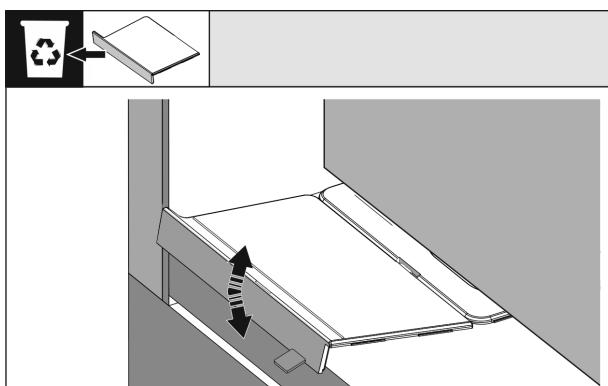


Fig. 38

- ▶ Îndepărtați opritorul bazei suportului de montaj. Desfaceți opritorul prin mișcare și, dacă este cazul, rupeți-l cu un clește.

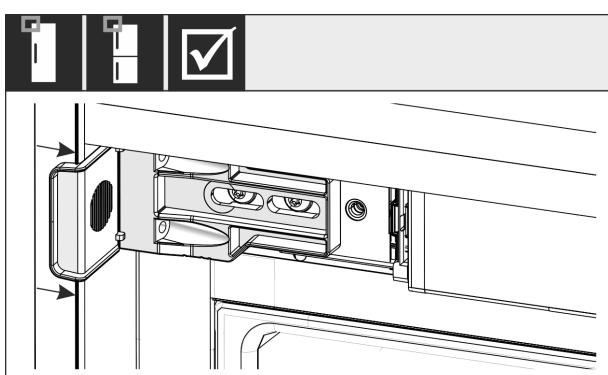


Fig. 39

- ▶ Controlați dacă aparatul este poziționat coplanar în nișă pentru mobilier. Suportul de fixare trebuie să stea pe peretele lateral al nișei mobilei.

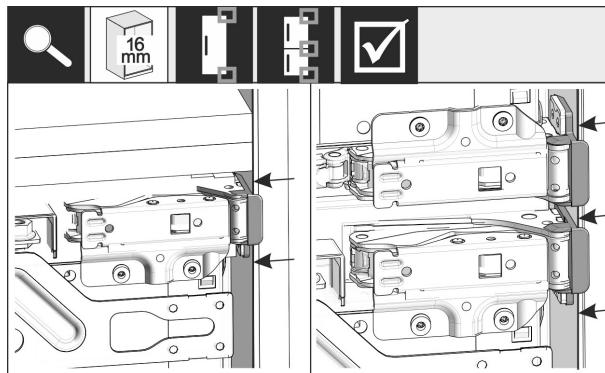


Fig. 40

Indicație

În cazul unor pereti laterali de mobilier cu o grosime de 16 mm piesele distanțiere sunt așezate pe partea balamalei la nișă mobilei.

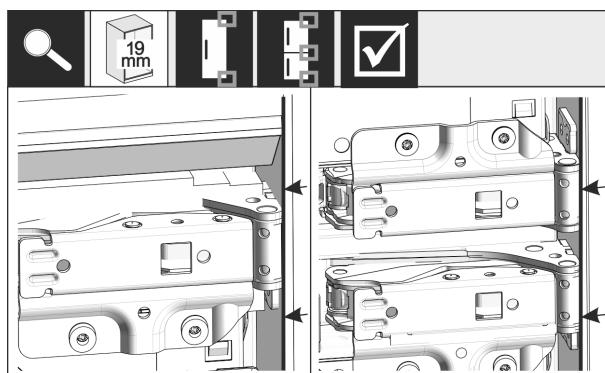


Fig. 41

- ▶ Pereti laterali de mobilier cu o grosime de 19 mm: Aliniați marginile anterioare ale balamalei cu partea frontală a peretelui lateral al mobilei.

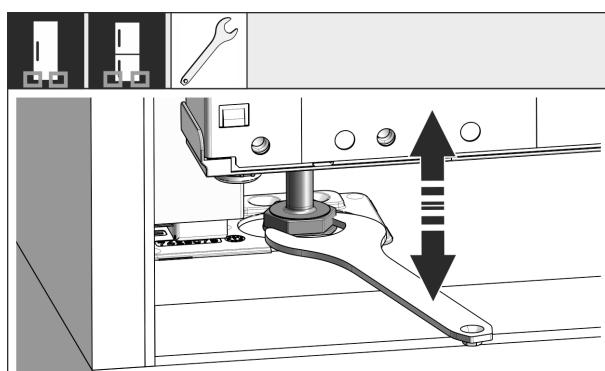


Fig. 42

- ▶ La nevoie aliniați înclinația aparatului prin picioarele de reglare.

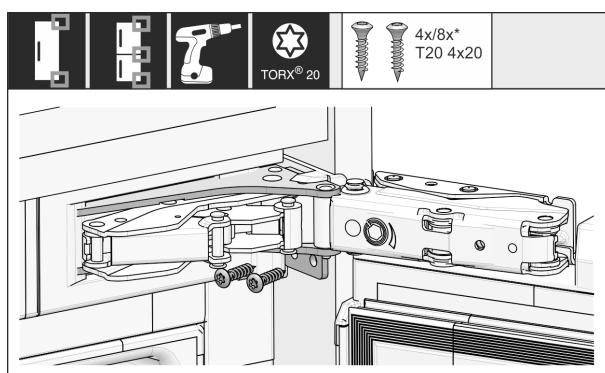


Fig. 43

Montarea aparatului în nișă

► Înşurubaţi aparatul pe partea balamalei.

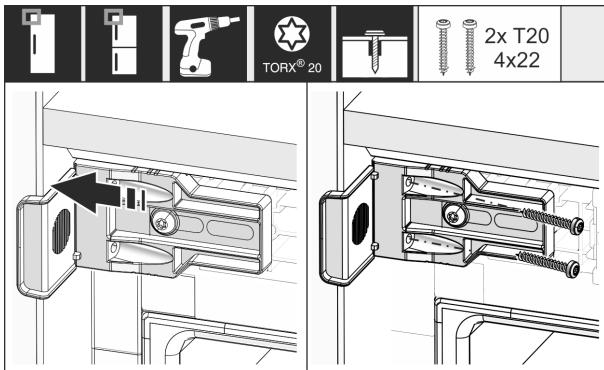


Fig. 44

- Deplasați vinclul astfel încât acesta să fie poziționat coplanar pe peretele lateral al nișei pentru mobilier.
- Strângeți strâns toate șuruburile.

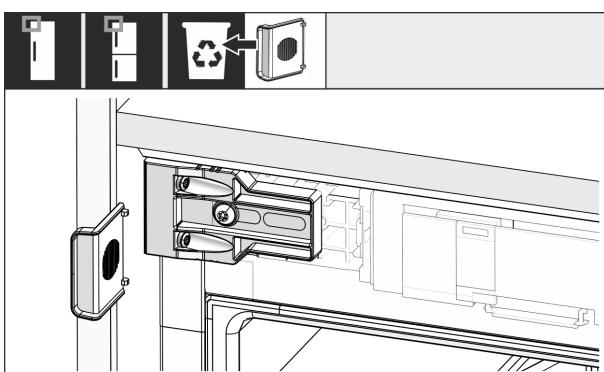


Fig. 45

- Abandonăți și eliminați ca deșeu opritorul de pe partea mânerului sus de la suport.

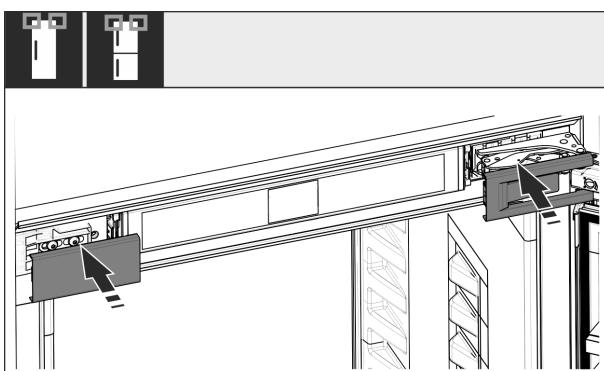


Fig. 46

- Aşezați capacele.

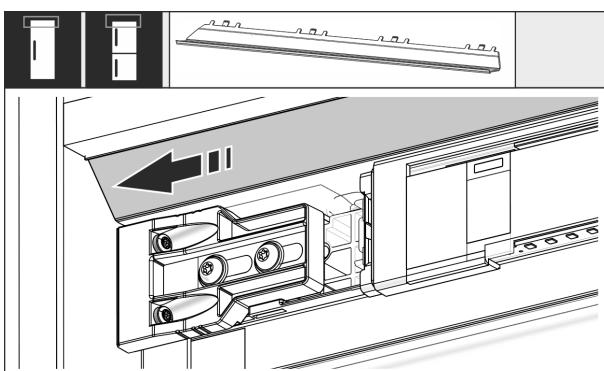


Fig. 47

- Deplasați panoul astfel încât acesta să stea coplanar pe laterala peretelui mobilei.

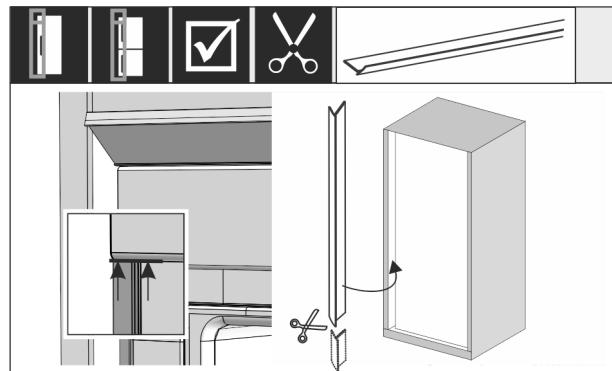


Fig. 48

- Dacă este necesar: Scurtați rama cu o foarfecă ascuțită la lungimea necesară.
- Aşezați rama dedesubtul capacului și apăsați. Rama este magnetică.

Instalarea șinelor de nivelare de la înălțimea nișei de 1400 mm:



Fig. 49

Trebuie să instalați sub aparat şine de nivelare de la o înălțime de nișă de 1400 mm. Şinele de nivelare **reduc nivelul de zgromot**. Două şine de nivelare și un mâner de montare în serie de la o înălțime de nișă de 1400 mm sunt în pachetul de accesorii.

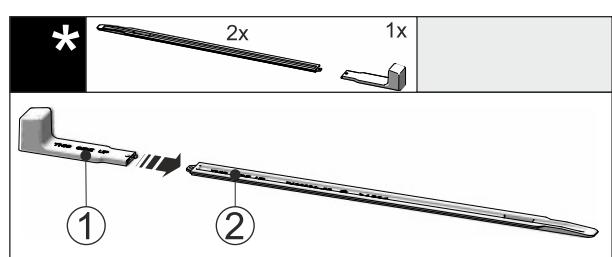


Fig. 50

- Ataşați mânerul de montare Fig. 50 (1) la şina de nivelare Fig. 50 (2).

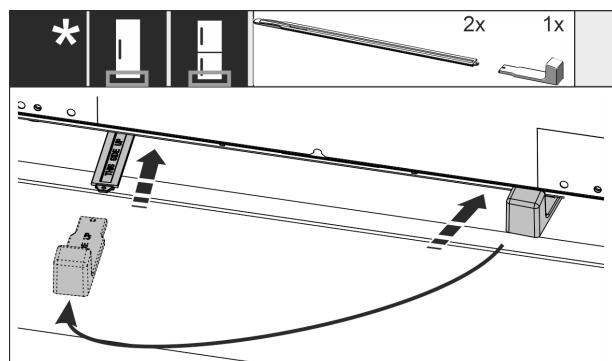


Fig. 51

- Glisați şina de nivelare în ghidajul de sub baza aparatului până la opritor.

Montarea aparatului în nișă

- ▶ Scoateți mânerul de montare și fixați-l pe a doua șină de nivelare.
- ▶ Procedați în același mod cu a doua șină de nivelare.

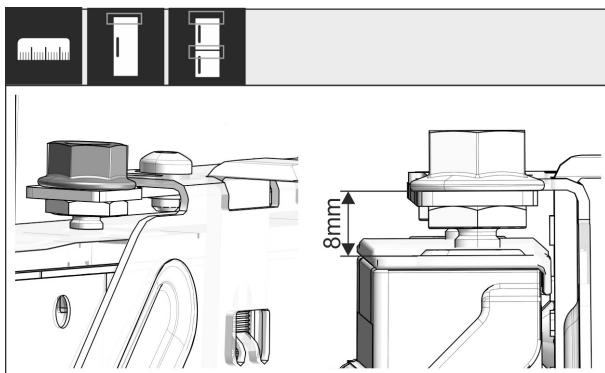


Fig. 52

- ▶ Închideți ușa.
- ▶ Verificați reglajul preliminar de 8 mm de la marginea superioară a ușii aparatului până la suportul traversei.

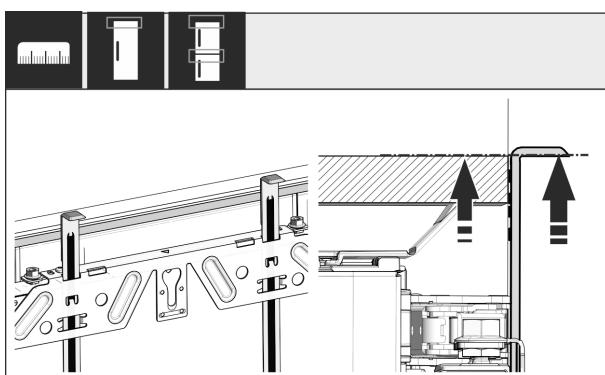


Fig. 53

- ▶ Împingeți în sus ajutor pentru montaj la înălțimea ușii mobilei. Muchia oprițoare inferioară a ajutorului pentru montaj = muchia superioară a ușii care trebuie montată.

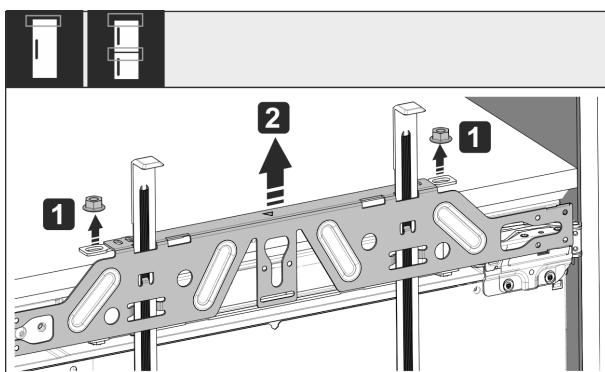


Fig. 54

- ▶ Desfaceți contrapiuliilele Fig. 54 (1).
- ▶ Detaşați traversa de fixare Fig. 54 (2).

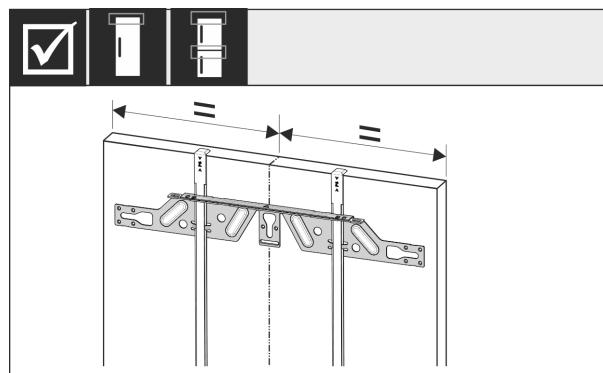


Fig. 55

- ▶ Suspundați traversa de fixare pe partea interioară a ușii mobilei și aliniați.

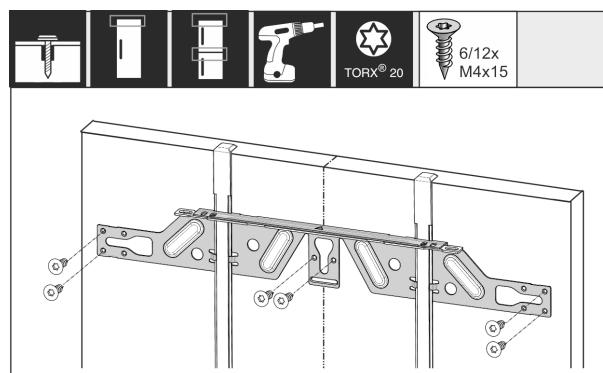


Fig. 56

- ▶ Montați traversa de fixare la plăcile aglomerate ale ușilor cu cel puțin 6 șuruburi, în cazul ușilor cu casetă cu cel puțin 4 șuruburi.

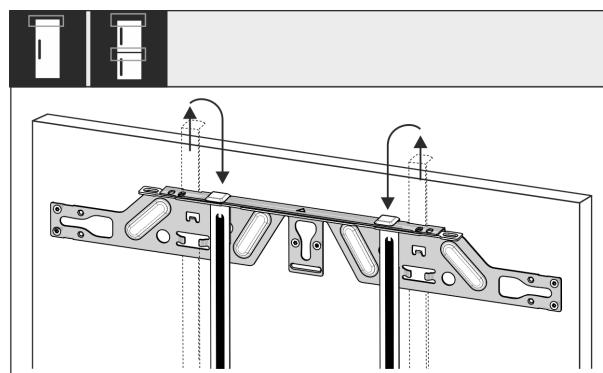


Fig. 57

- ▶ Extrageți ajutoarele pentru montaj și împingeți-le rotite în deschizătura de preluare alăturată.

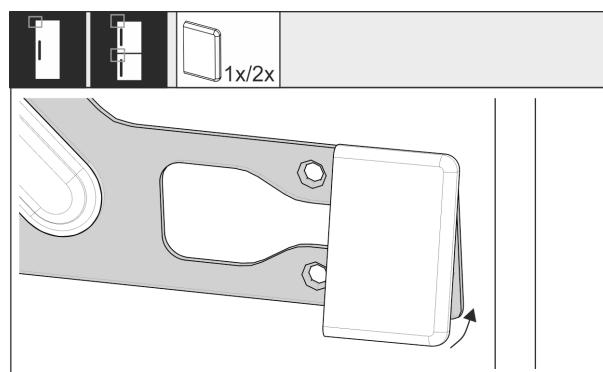


Fig. 58

- ▶ Pe partea mânerului, introduceți coaxial capacul pe traversa de fixare.

Montarea aparatului în nișă

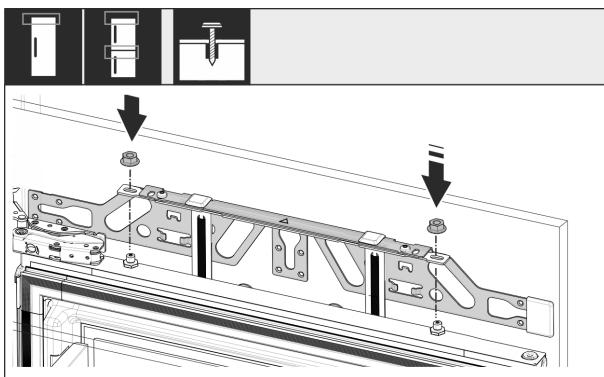


Fig. 59

- Agătați uşa mobilierului și însurubați din nou provizoriu contrapiulițele pe bolțurile de reglare.

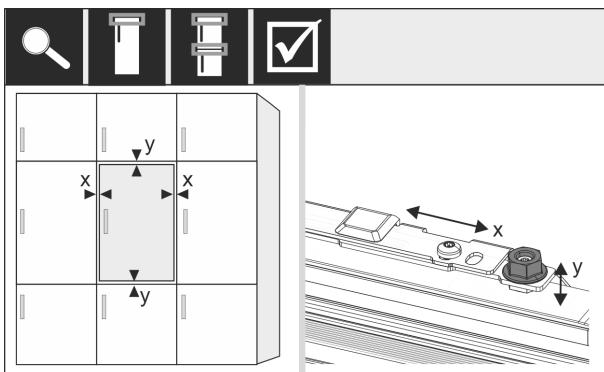


Fig. 60

- Aliniați uşa mobilierului cu bolțurile de reglare în direcția X și Y.

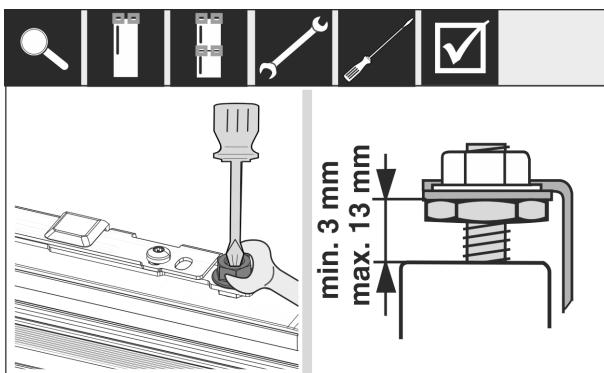


Fig. 61

- Strângeți contrapiulițele.
- Controlați înălțimea de reglare.

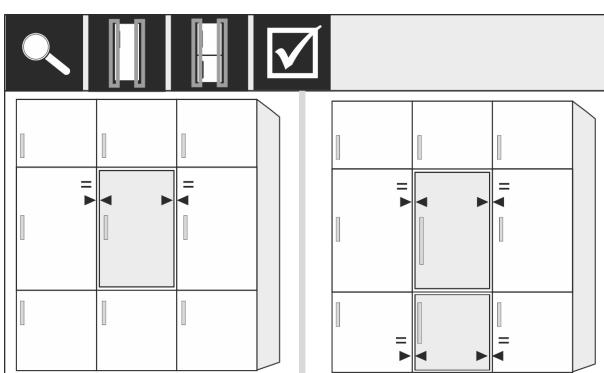


Fig. 62

- Fronturile de mobilier, care au o grosime mai mare de 19 mm:
- Respectați cotele, masele și indicațiile din capitolele următoare: (vezi 16 Fronturile de mobilier)

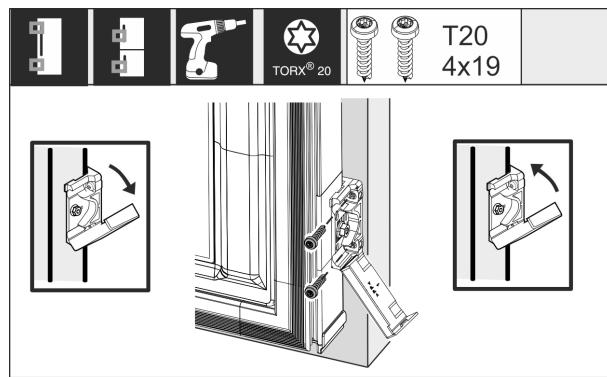


Fig. 63

Montajul vinclului de fixare de la uşa mobilierului:

- Deschideți capacul.
- Montajul vinclului de fixare de la uşa mobilierului:
- Aliniați muchia frontală a suportului de fixare paralel cu muchia ușii mobilierului și însurubați ferm suportul.
- Montajul vinclului de fixare de la uşa mobilierului:
- Rabatați în sus capacul.

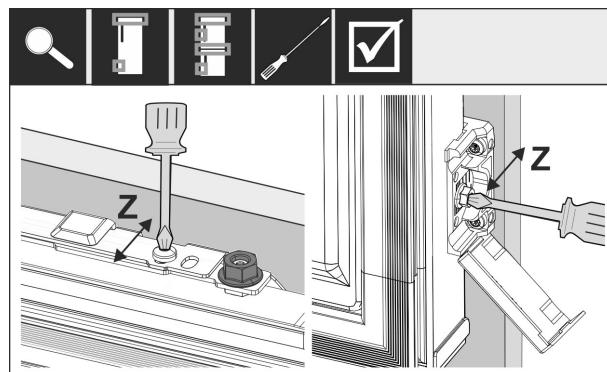


Fig. 64

Aliniați uşa mobilierului în direcția Z:

- Slăbiți șurubul de poziționare pe traversa de fixare și șuruburile la vinclul de fixare.
- Mutați uşa.

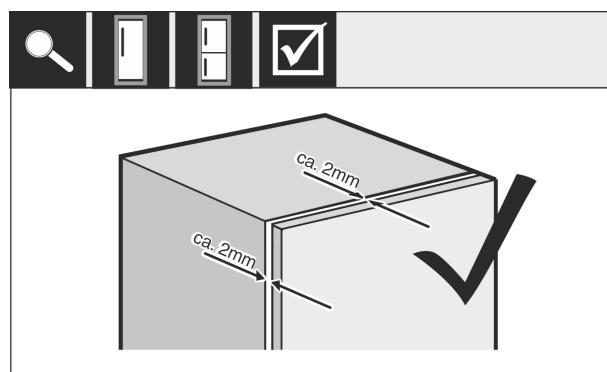


Fig. 65

- Verificați distanța între uşa mobilierului și corpul mobilierului.
- Controlați toate șuruburile și corectați strângerea, dacă este necesar.

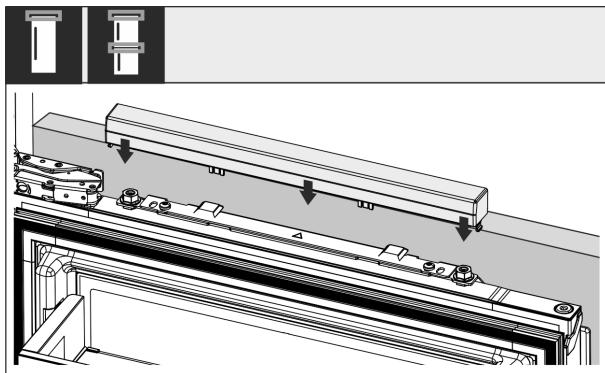


Fig. 66

- ▶ Introduceți coaxial capacul superior.

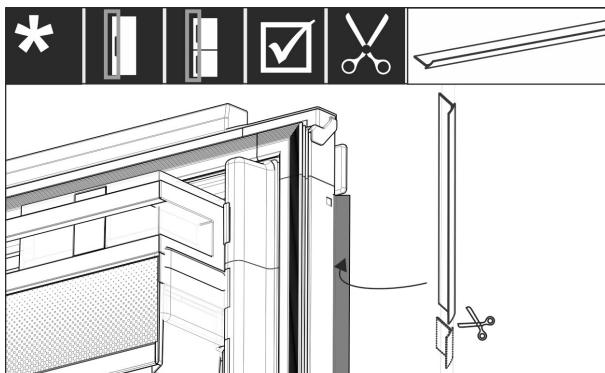


Fig. 67

- ▶ Tăiați pe dimensiune rama corespunzător lungimii.
- ▶ Introduceți rama între ușa frontală a mobilierului și ușa aparatului.

Pentru a asigura condițiile ca aparatul să fie încorporat corect și să nu se ajungă la înghețări, formarea apei de condens și disfuncționalități, există criteriile următoare:

- Ușa trebuie să se închidă corect.
- Ușa mobilierului nu trebuie să atingă corpul mobilierului.
- Garnitura din colțul superior de pe partea mânerului trebuie să aibă contact etanș.
- ▶ Verificați montajul nișei conform criteriilor menționate mai sus.

16 Fronturile de mobilier

16.1 Cote

În funcție de varianta aparatului aveți nevoie de o ușă a mobilierului sau de două uși ale mobilierului. Mărimea ușii(ilor) mobilierului corespunzătoare depinde de întreaga mărime a nișei și grosimea a corpului mobilierului.

Indicație

Respectați cota corespunzătoare a aparatului și nișei, precum și schițele de montaj .

Prescripții generale:

- Respectați recomandările specifice aparatelor noastre referitoare la mărimea și masa pentru montarea ușilor fixe .
- Grosimea corpului mobilierului trebuie să fie de cel puțin 16 mm și maxim 19 mm.
- Aveți în vedere pentru o montare a ușii mobilierului cu două uși poziția rosturilor.*

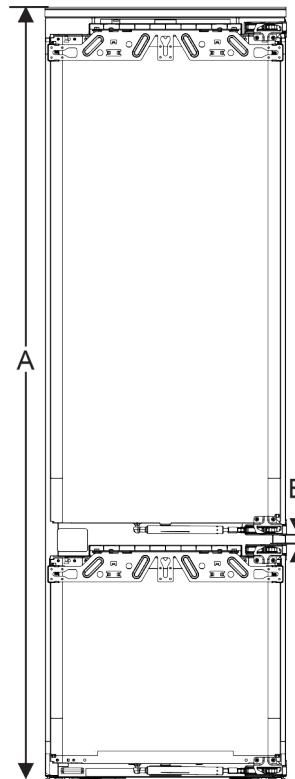


Fig. 68 Poziție rosturi front de mobilier cu două uși*

Înălțime nișă 194 (3 sertare)

Înălțimea aparatului (A) (mm)	1938
Distanța (B) (mm)	15
Poziție rosturi (C) ușă fixă (mm)	695 + 15

O ușă a mobilierului suplimentară deasupra, dedesubt sau lângă:

- Cota fantei verticală dintre ușile mobilierului trebuie să fie de 4 mm.
- Cota fantei orizontală dintre ușile mobilierului trebuie să fie de 4 mm. Verificați aici proprietățile de coliziune. (vezi 16.3 Reglarea cotei fantei fără coliziune)

Masa și balamalele:

- La fronturi de mobilier grele este foarte mare solicitarea balamalei. Balama poate fi deteriorată. Respectați indicația maximă a masei pentru aparatul dumneavoastră din capitolul Greutățile părții frontale a mobilierului .
- Dacă frontul de mobilier depășește masa maxim admisibilă, poate ajuta un aparat cu tehnologia ușilor glisante, deoarece masa este solicitată prin mai multe balamale din mobilier.
- Dacă utilizați fronturi lungi de mobilier, care depășesc cu mult aparatul, vă recomandăm o balama suplimentară de ușă (de ex. Kamat), care dispune neapărat de același punct de rotație ca la șarniera fixă de ușă, utilizată la aparatul dumneavoastră. Prin utilizarea unei balamale suplimentare (Kamat), greutatea este distribuită pe mai multe puncte. Utilizarea unei feronerie de compensare frezate este recomandată la fronturile de mobilier înalte, pentru a contracara o deformare (convexă/concavă).

16.2 Montarea frontului(urilor) de mobilier

Aveți în vedere la montaj:

- Frontul de mobilier trebuie să fie montat simetric la ușa frigiderului.

Racordarea aparatului la alimentarea electrică

- Frontul de mobilier învecinat se situează exact la același nivel.
- Frontul de mobilier învecinat are aceeași rază a muchiilor ca frontalul aparatului.
- Frontul de mobilier este plan și fără tensionări.
- Frontul de mobilier are o setare minimă a adâncimii de aprox. 2 mm la corp.
- Montarea aparatului în nișă. (vezi 15 Montarea aparatului în nișă)
- Fixați frontalul de mobilier la ușa aparatului. (vezi 15 Montarea aparatului în nișă)
- Verificați frontalul de mobilier cu privire la coliziune. (vezi 16.3 Reglarea cotei fantei fără coliziune)

16.3 Reglarea cotei fantei fără coliziune

După ce ati montat frontalul(urile) de mobilier, trebuie să verificați, ca fronturile de mobilier să nu intre în coliziune.

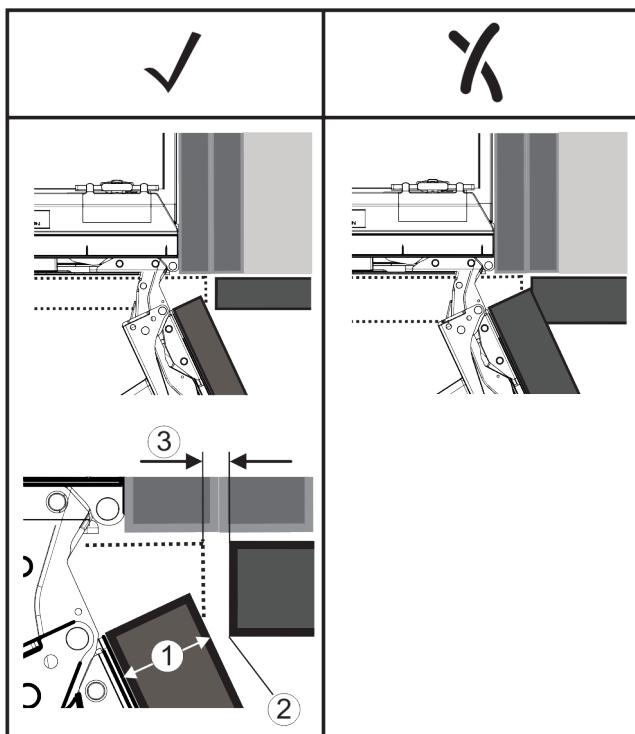


Fig. 69

(1) Grosimea frontalului (FD) (3) Cota fantei (S)
 (2) Raza muchiilor (R)

FD(1) (mm)	R (2) = 0 mm		R = 1,2 mm		R = 2 mm		R = 3 mm	
	G _{min}	G _{max}						
16	0,3	0,9	0,1	0,4	0,1	0,2	0,1	0,2
19	0,7	2,4	0,3	1,9	0,23	3,25	0,1	0,8
20	2	4,3	1,5	3,6	1	3,1	0,6	2,7
22	3,5	6,3	3	5,6	2,6	5,3	2,1	4,6
24	5,5	8,3	5	7,8	4,5	7,4	4	6,9
26	7,6	10,7	7	10,3	6,6	9,9	6,2	9,4

Fig. 70 Tabel domeniul limită cotă a fantei

G_{min} = domeniul limită inferior al cotei fantei în mm

G_{max} = domeniul limită superior al cotei fantei în mm

Indicație

La corecții aveți întotdeauna în vedere, ca frontalul de mobilier să fie adaptat aspectului general al frontalului.

Verificați și corectați corespunzător proprietățile de coliziune:

- Determinați grosimea frontalului și raza muchiilor.
- În tabel citiți domeniul limită pentru cota fantei.
- Comparați cota fantei cu valorile din tabel.

- Executați una din următoarele acțiuni corespunzător cotei fantei evaluate.

Cota fantei	Descriere
S > G _{max}	Dacă cota fantei este mai mare decât cele două valori limită, trebuie să efectuați o corecție.
S < G _{min}	Dacă cota fantei se află sub valorile limită, trebuie să majorați cota fantei. O altă posibilitate oferă majorarea razei muchiilor.
G _{min} ≤ S ≤ G _{max}	Dacă cota fantei se află între cele două valori limită, trebuie să lucrați precis. Se poate ajunge în astfel de cazuri rapid la coliziuni.

17 Racordarea aparatului la alimentarea electrică



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și vătămare din cauza aparatului deteriorat sau a conductorului de legătură la rețea deteriorat!

Pericol de moarte și vătămări prin tăiere. Dacă aparatul sau conductorul de legătură la rețea au fost deteriorate în timpul transportului, puteți suferi un electrocutare fatală. De asemenea, puteți suferi tăieturi la piesele deteriorate ale carcasei aparatului.

- Verificați dacă aparatul și conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate după transport.
- Nu utilizați în niciun caz aparatul dacă acesta sau conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate.
- Luați legătura cu centrul de service.

Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea livrat separat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la reteaua are la un capăt o mufă de putere redusă și la celălalt capăt o fișă de rețea.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul și conductorul de racord la rețea sunt nedeteriorate.
- Aparatul este montat în conformitate cu prevederile. (vezi 15 Montarea aparatului în nișă)
- Cerințele privind racordul electric sunt respectate. (vezi 2 Condiții de instalare)
- Cotele privind racordul în conformitate cu prevederile sunt cunoscute și respectate.
- Tensiunea rețelei și frecvența corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație.
- Priza este legată la pământ conform prescripțiilor și protejată printr-o siguranță electrică.
- Curentul de declanșare a siguranței se situează între 10 A și 16 A.
- Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului. (vezi 4 Dimensiunile nișei)

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de funcționarea improprie! Deteriorare componentelor electrice ale aparatului.

- Utilizați exclusiv conductorul de legătură la rețea din pachetul de livrare.



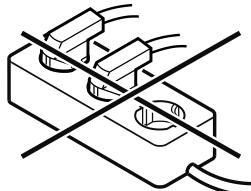
AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de racordarea improprie!

Provocare de arsuri.

Deteriorări la aparat.

- Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Nu utilizați bare de distribuție.

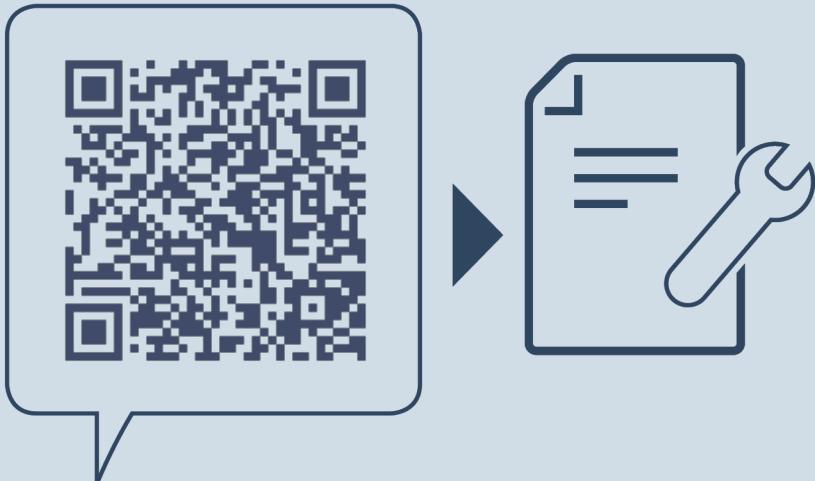


ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de racordarea improprie!

Deteriorări la aparat.

- Nu racordați aparatul la invertoare, ca de ex. instalații fotovoltaice și generatoare pe benzină.
- Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
- Logo-ul Liebherr apare pe display.
- Afişajul trece pe simbolul Standby.
- Dacă în interval de 60 secunde nu se realizează nicio acțiune: Simbolul Standby se estompează sau dispare.
- Aparatul este racordat. Pentru prima punere în funcțiune a se vedea capitolul următor sau instrucțiunile de utilizare.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO combină frigorifică integrabilă

Data emiterii: 20250313

Index-nr. articol: 7088614-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland